

11/2019

Mod: BAC-75/R

Production code: 2.0.165.0100

Manual de Instruções
Operating Manual
Manuel d'Instructions



BAC-75/R

Aquecedor de Água • Water Boiler • Chaudière Électrique

O fabricante reserva-se o direito de alterar partes do equipamento ou conteúdos deste manual sem notificar direta ou previamente os clientes. Este manual refere-se ao modelo *standard* do equipamento. Contacte o seu fornecedor para informações relativas ao ajustamento, manutenção e reparações não contidas neste manual.

The manufacturer reserves the right to change part of the appliance or contents of this manual without giving prior or direct notification to the customer. This manual refers to the standard model of the appliance. Contact your supplier for information concerning adjustment, maintenance and repairs not covered by this manual.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an dem Gerät oder am Inhalt dieser Gebrauchsanleitung vorzunehmen, ohne die Kunden vorab oder direkt zu informieren. Diese Gebrauchsanweisung bezieht sich auf das Standardmodell des Gerätes. Kontaktieren Sie Ihren Lieferanten für Informationen über Anpassung, Wartung oder Reparatur, die nicht in dieser Anleitung enthalten sind.

Le fabricant réserve le droit de modifier une partie de l'appareil ou le contenu de ce manuel sans donner notification préalable ou directement au client. Ce manuel se réfère au modèle standard de l'appareil. Contactez votre fournisseur pour plus d'informations concernant le réglage, entretien et réparations non couvertes par ce manuel.

El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones al equipo o al contenido de este manual sin comunicar directa o previamente a sus clientes. Este manual se refiere al modelo estándar del equipo. Consulte a su proveedor para obtener informaciones sobre el ajuste, mantenimiento y reparación no contenidas en este manual.

Edition: 2019/09

**SÍMBOLOS UTILIZADOS NESTE MANUAL - SYMBOLS USED THROUGHOUT THIS MANUAL —
VERWENDETE SYMBOLE – SYMBOLES UTILISÉS DANS CE MANUEL – SIMBOLOS UTILIZADOS EN ESTE
MANUAL**



Instruções importantes para a segurança. Perigo de acidente iminente se não observadas.

Important safety instructions. Imminent accident danger if not observed.

Für die Sicherheit wichtiger Anweisungen. Bei Nichtbeachtung besteht Unfallgefahr.

Instructions de sécurité importantes. Risque d'accident imminent si ne pas respectées.

Instrucciones importantes para la seguridad. Peligro de accidente inminente si no se respetan.



Nota prática para o utilizador.

Useful tip for the user

Nützlicher Anwenderhinweis

Conseils utiles pour l'utilisateur.

Nota práctica para el usuario



Instruções só para pessoas devidamente qualificadas.

Instructions only for trained staff.

Anweisungen nur für Fachkräfte

Instructions que pour du personnel qualifié.

Instrucciones solo para personas cualificadas.

Índice

PORTUGUÊS	4
1. Segurança e uso apropriado	4
1.1. Instruções de segurança	4
1.2. Finalidade de uso	4
1.3. Requisitos ao utilizador	5
1.4. Reciclagem	5
2. Descrição	5
2.1. Características técnicas	6
3. Instalação	6
3.1. Ligações necessárias	6
3.2. Localização de uso	6
3.3. Desembalar	6
3.4. Instalação elétrica	6
4. Instruções de funcionamento	6
4.1. Ligar	6
4.2. Regulação da temperatura	7
5. Limpeza	7
6. Manutenção ✂	7
6.1. Substituir o cabo de alimentação ✂	7
ENGLISH	8
1. Safety and correct use	8
1.1. Safety instructions	8
1.2. Usage purpose	8
1.3. User requirements	9
1.4. Recycling	9
2. Description	9
2.1. Technical characteristics	10
3. Installation and basic adjustments	10
3.1. Necessary connections	10
3.2. Usage location	10
3.3. Unpacking	10
3.4. Electric installation	10
4. Operating instructions	10
4.1. Switching on and off	10
4.2. Temperature setting	10
5. Cleaning	10
6. Maintenance ✂	11
6.1. Replace the power cable ✂	11

FRANÇAIS.....	12
1. Sécurité et utilisation correcte	12
1.1. Instructions de sécurité	12
1.2. But d'utilisation	13
1.3. Devoirs de l'utilisateur	13
1.4. Recyclage	13
2. Description	13
2.1. Caractéristiques techniques	14
3. Installation.....	14
3.1. Connexions nécessaires	14
1.1. Lieu d'utilisation	14
3.2. Déballage	14
3.3. Installation électrique.....	14
4. Instructions de fonctionnement.....	14
4.1. Mettre la chaudière en marche	15
4.2. Régulation de la température	15
5. Nettoyage	15
6. Entretien ✂	15
6.1. Remplacement du câble d'alimentation ✂.....	15

1. Segurança e uso apropriado

1.1. Instruções de segurança

O equipamento é seguro de utilizar e cumpre os requisitos de segurança Europeus em vigor. Porém, o uso inadequado pode levar a acidentes pessoais e danos materiais. Para assegurar o funcionamento correto e seguro, ler este manual antes de utilizar o equipamento. Este manual contém avisos importantes sobre a instalação, segurança, utilização e cuidados a ter com o equipamento. Guardar este manual para futura consulta. Entregar o manual junto com o equipamento a um eventual novo proprietário do equipamento. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos que resultem do uso inadequado ou incorreto. Por favor notar que as instruções neste manual não substituem as características técnicas gravadas na chapa de características fixa no equipamento.



Ler com atenção as instruções de segurança!



Antes de utilizar o equipamento, verificar que não existem eventuais danos visíveis. Nunca utilize um equipamento danificado.



Para evitar riscos de danos no equipamento, verificar que os dados indicados na chapa de características do equipamento correspondem com a voltagem e frequência da fonte de alimentação.



Ligar o equipamento a um circuito elétrico com ligação terra. A segurança elétrica do equipamento só é garantida se esta tiver uma correta ligação.



Não ligar o equipamento à fonte alimentação, com uma ficha múltipla ou uma extensão. Estes não garantem a segurança do equipamento.



Só pessoas devidamente qualificadas e credenciadas podem efetuar a instalação e as reparações do equipamento. O fabricante não é responsável por danos que resultem de reparações e outras intervenções efetuadas por pessoas não qualificadas.



A instalação e intervenções de reparação devem cumprir rigorosamente com os regulamentos de segurança locais e nacionais em vigor.



Manter o equipamento sempre limpo deve efetuar uma limpeza profunda regularmente! Resíduos de alimentos aumentam o risco de incêndio!



Perigo de queimaduras! Não tocar nas superfícies de trabalho e as partes metálicas enquanto o equipamento estiver em funcionamento.

1.2. Finalidade de uso

O aquecedor de água serve para aquecer água. O fabricante não aconselha qualquer outro tipo de utilização, porque esta pode ser perigosa. O aquecedor de água destina-se ao uso comercial. Não utilizar o equipamento no exterior.

1.3. Requisitos ao utilizador

Este equipamento poder ser utilizado por pessoas que receberam instruções prévias relativas à utilização segura do aparelho e que são capazes de entender os riscos envolvidos, incluindo crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento, se puderem beneficiar de vigilância ou instruções prévias relativas à utilização do aparelho. As crianças não devem brincar com o equipamento. A manutenção e limpeza não devem ser executadas por crianças sem supervisão.

1.4. Reciclagem

Tratamento do material de embalagem: Antes de utilizar a equipamento pela primeira vez, retirar os plásticos de proteção do aço inox. Reciclar a embalagem de transporte e todos os materiais de proteção.

⚠ Verificar a eliminação segura de todas as embalagens plásticas. Manter as embalagens plásticas fora do alcance de crianças. Perigo de sufocar!



Dispensa do equipamento: Equipamentos elétricos e eletrónicos contêm materiais que, quando incorretamente manuseados colocam em perigo a saúde humana e o meio ambiente. Por favor, não deposite, qualquer componente do equipamento, no lixo doméstico; coloque-os em centros de recolha/reciclagem ou contacte o seu fornecedor para aconselhamento.

2. Descrição

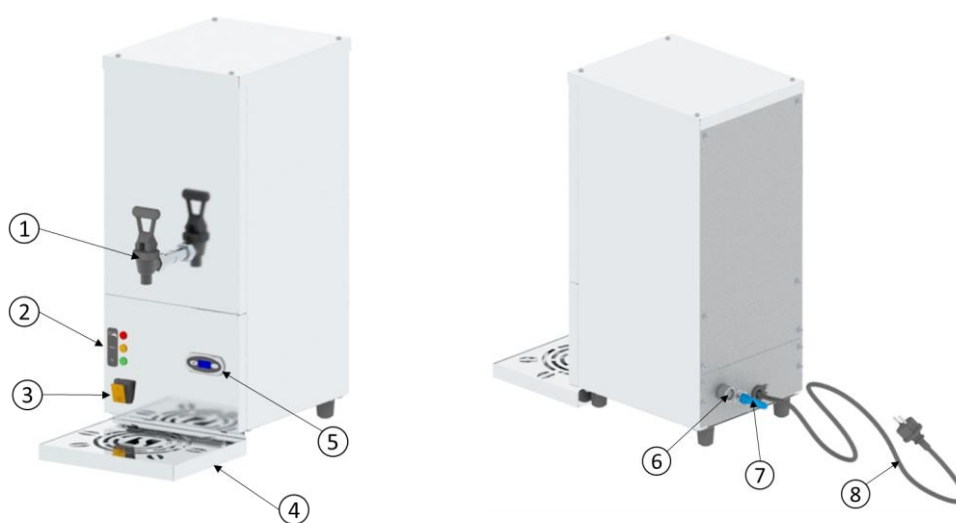


Fig. 1

1. Torneira água
2. Sinalizadores
3. Interruptor geral
4. Bandeja
5. Controlador de temperatura
6. Entrada de água
7. Saída excesso água
8. Cabo de alimentação elétrica

2.1. Características técnicas

① **As principais características técnicas estão gravadas na chapa de características.**

- Potência – 3000W
- Capacidade – 10l
- Gama de temperatura de utilização – 80 a 98°C

3. Instalação

3.1. Ligações necessárias

1 Ligação elétrica com fio terra

3.2. Localização de uso

- ⚠ Escolher um local seco onde a equipamento não possa entrar em contacto direto com água. Nunca dirigir jatos de água ao equipamento.
- ⚠ Colocar o equipamento numa superfície estável e nivelada.
- ⚠ Manter o equipamento distante de materiais inflamáveis ou deformáveis pelo calor. Se isto não for possível, isole o espaço em volta do equipamento com um material de isolamento não-inflamável e resistente ao calor.

3.3. Desembalar

Remover todo o material protetor da embalagem. Verifique o equipamento.

Retirar os plásticos de proteção do aço inox. Limpar o exterior do equipamento com um pano húmido.

Eliminar o material protetor e o da embalagem de modo seguro, por serem fontes potenciais de perigo.

3.4. Instalação elétrica

- ⚠ Verificar que os dados indicados na chapa de características do equipamento correspondem com a voltagem e frequência da fonte de alimentação.
- ⚠ Ligar o equipamento a um circuito elétrico com ligação terra!
- ⚠ O quadro elétrico de alimentação deve ter uma proteção de 30 mA e um disjuntor com 3 mm de separação dos contactos.
- ⚠ Ligar o equipamento a uma instalação fixa. Nunca ligar o equipamento a fichas múltiplas, adaptadores do tipo T ou extensões.
- ⚠ Seguir as normas em vigor no país em que se encontra.

4. Instruções de funcionamento

- ⚠ Colocar o tabuleiro no aquecedor de água para evitar molhar a superfície onde está instalado.
- ⚠ Confirmar a ligação de abastecimento de água ao equipamento

4.1. Ligar

1. Ligar o aquecedor de água no interruptor geral.
2. Regular a temperatura desejada para a água.
3. Aguardar que o sinalizado verde ligue, pronto a servir água à temperatura selecionada.
4. Sinalizador vermelho ligado, alarme ou primeiro abastecimento de água (primeira utilização)
5. Sinalizador amarelo ligado, resistência ligada, em aquecimento.
6. Sinalizador verde ligado, temperatura alcançada, pronto a utilizar

4.2. Regulação da temperatura

1. Para programar a temperatura, prima . O display mostra "PrG". Prima tecla .
2. Quando o display mostrar o valor da temperatura definida, pode-se alterar o valor da mesma premindo as teclas  e .
3. 3 segundos após ter usado uma tecla pela última vez, os dados são gravados e o display mostra a temperatura.

5. Limpeza

- ⚠ Desligar sempre o aparelho da fonte de alimentação antes de efetuar qualquer intervenção de limpeza!
 - ⚠ Nunca utilizar jatos de água para limpar o equipamento. Não colocar água em cima ou para dentro do equipamento.
 - ⚠ Nunca utilizar detergentes abrasivos, solventes ou ácidos!
1. A limpeza do tabuleiro e da grelha deve ser feita sempre com água e um detergente líquido.
 2. Limpar o exterior do aquecedor de água com um pano húmido e um pouco de detergente líquido.

6. Manutenção ⚠

- ⚠ Só pessoas devidamente qualificadas e credenciadas podem efetuar a instalação e reparações do equipamento. O fabricante não é responsável por danos que resultem de reparações e outras intervenções efetuadas por pessoas não qualificadas.
- ⚠ A instalação e intervenções de reparação devem cumprir rigorosamente com os regulamentos de segurança locais e nacionais em vigor.

6.1. Substituir o cabo de alimentação ⚠

Caso o cabo de alimentação se danifique, este deve ser substituído por um cabo especial fornecido pelo fabricante ou representante oficial:
Cabo do tipo H07RN-F 3G 1,5 mm²

1. Safety and correct use

1.1. Safety instructions

This equipment is safe to use and complies with the current European safety requirements. However, improper use can lead to personal injury and damage to property. In order to assure correct functioning and safe use, read this manual before you use the equipment. This manual contains important notes on the correct installation, safety, use and care.

Please keep this manual safe for future reference. Pass the manual to any future owner of the equipment.

The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from incorrect or improper use or operation. Please note that the instructions in this manual do not replace the technical data stamped directly on the equipment's data plate.



Carefully read the following safety instructions!



Before setting up the equipment, check it for any externally visible damage. Never use damaged equipment.



To avoid the risk of damage to the equipment, make sure that the rating on the data plate corresponds to the voltage and frequency of the power supply.



Only connect the equipment to an earthed mains electricity supply. The electrical safety of the equipment can only be guaranteed if correctly earthed.



Do not connect the equipment to the mains electricity supply by a multi-socket adapter or an extension lead. These do not guarantee the required safety of the equipment (e.g. danger of overheating).



Only suitably qualified and competent persons may install and repair the equipment. Repairs and other work by unqualified persons are dangerous and the manufacturer will not be held liable for any resulting damage.



Installation and repair works must strictly comply with current local and national safety regulations.



The equipment must be regularly cleaned and maintained.



The equipment must be regularly cleaned and maintained. Residues and leftovers increase the danger of fire!

1.2. Usage purpose

The water boiler serves for heating water, keeping the water hot and serving it. Any other usage is not supported by the manufacturer and could be dangerous.

1.3. User requirements

This equipment can be used by persons that received instructions concerning the use of the application in a safe way and understand the hazards involved, including children from 8 years and persons with reduced physical, sensory and mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

1.4. Recycling

Disposal of the packaging material: Recycle the transport and protective packaging material.

⚠ Ensure that any plastic wrappings are disposed of safely and kept out of the reach of children.
Danger of suffocation.



Disposal of the equipment: Electric and electronic equipments often contain materials which, if handled or disposed of incorrectly, are potentially hazardous to human health and the environment. Please do not dispose of any component of the equipment with household waste.

Dispose of it at your local community waste collection/ recycling centre, or contact your dealer for advice.

2. Description

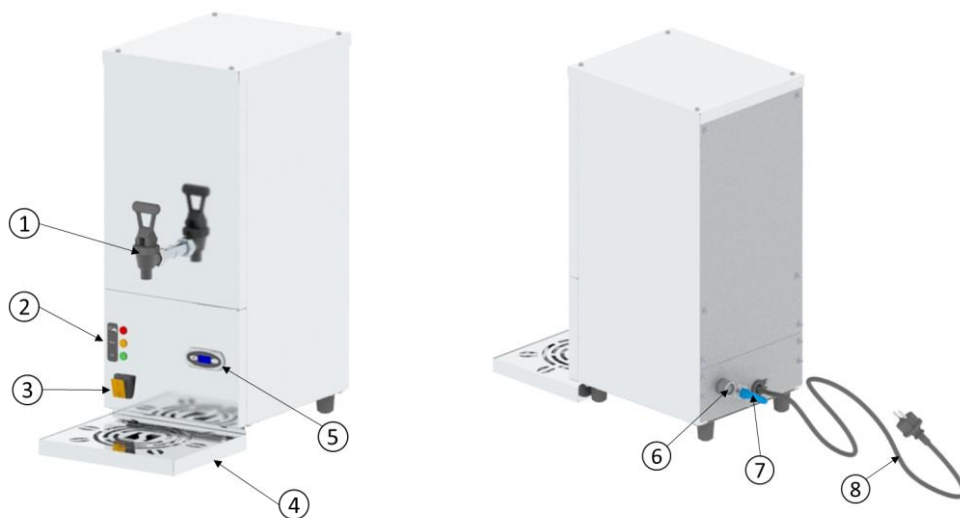


Fig. 1

1. Water tap
2. Signal lights
3. Main switch
4. Drip tray
5. Temperature control display
6. Water entry
7. Overflow
8. Power cable

2.1. Technical characteristics

① **The main technical characteristics are fixed on the type plate that is located on the front panel of the equipment.**

- Power – 3000W
- Capacity – 10l
- Working temperature – 80 a 98°C

3. Installation and basic adjustments

3.1. Necessary connections

1 earthed electric supply.

3.2. Usage location

- ⚠ Choose a dry location for the equipment where it cannot come in direct contact with water. Do not direct water jets onto the equipment!
- ⚠ Place the equipment on a stable and levelled surface.
- ⚠ Keep the equipment away from inflammable or heat sensitive materials. If this is not possible, isolate the surrounding space with insulation and heat-resistant material.

3.3. Unpacking

Before using the equipment for the first time, remove all plastic protections. Dispose safely of the plastic wrapping as they are potentially dangerous. Clean the exterior of the equipment with a soft humid cloth. Make sure the equipment is complete and intact.

3.4. Electric installation

- ⚠ To avoid the risk of damage to the equipment, make sure that the rating on the data plate corresponds to the voltage and frequency of the power supply.
- ⚠ Only connect the equipment to an earthed power supply!
- ⚠ All installation works must strictly comply with current local and national safety regulations.

4. Operating instructions

4.1. Switching on and off

1. In order to switch the equipment on, turn on the main switch.
2. Adjust the temperature.
3. When the green signal light lights up, the desired temperature has been reached.
4. The red signal light lights up during the first water filling or when an alarm occurs.
5. The yellow signal light indicates that the heating elements are working.

4.2. Temperature setting

1. In order to program the temperature, press . The display shows "PrG". Press .
2. Navigate with keys  and  in order to define the temperature. When the display shows the desired temperature.
3. Wait for 3 seconds without touching any key. After 3 seconds without activity on the keys, the terminal saves the defined temperature

5. Cleaning

- ⚠ Always disconnect the equipment from the power supply before cleaning.
- ⚠ Do not use jets of water to clean the equipment. Do not pour water onto the equipment or onto any of its attached components.
- ⚠ Do not use solvent, abrasive or acid detergents on the equipment!

1. Clean the drip tray and the grill with water and a mild detergent.
2. Clean the equipment with a soft humid cloth and a bit of mild detergent.

6. Maintenance 🔧

- ⚠️ Only suitably qualified and competent persons may install and repair the Water Boiler. Repairs and other work by unqualified persons are dangerous and the manufacturer will not be held liable for any resulting damage.
- ⚠️ Installation and repair works must strictly comply with current local and national safety regulations.

6.1. Replace the power cable 🔧

- ⚠️ Only suitably qualified and competent persons may substitute the power cable.

When the power cable is damaged, it must be replaced by an authorized technician, using a cable type H07RN-F 3G 1,5 mm²

1. Sécurité et utilisation correcte

1.1. Instructions de sécurité

L'équipement Diamond est sûr à utiliser et répond aux exigences de sécurité européennes en force. Cependant, une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures corporelles et dommages matériels. Afin d'assurer le bon fonctionnement et l'utilisation en sécurité, il faut lire ce manuel avant d'utiliser l'équipement. Ce manuel contient des remarques importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre équipement. Gardez ce manuel pour référence future. Vérifiez que les informations contenues dans ce manuel sont correctement transmis aux utilisateurs de cet équipement. Remettre le manuel ainsi que l'équipement à un éventuel nouveau propriétaire. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte. Veuillez noter que les instructions de ce manuel ne remplacent pas les caractéristiques techniques rédigées sur la plaque de caractéristiques fixée directement à l'appareil.



Faire attention aux instructions de sécurité décrites dans ce manuel!



Avant d'utiliser l'appareil, vérifier s'il y a des dommages visibles à l'extérieur. Ne jamais utiliser un équipement endommagé.



Pour éviter des risques d'endommagement de l'équipement, vérifier si les données indiquées sur la plaque de caractéristiques de la machine correspondant à la tension et à la fréquence de l'alimentation d'électricité.



Raccorder l'appareil à un circuit électrique avec terre. La sécurité électrique de l'appareil est garantie seulement s'il a une prise de terre appropriée.



Ne pas connecter l'appareil à une source d'alimentation électrique avec une prise multiple ou une rallonge. Ceux-ci ne garantissent pas la sécurité de l'équipement



Seulement les personnes dûment qualifiées et compétentes doivent faire des interventions techniques et réparations sur l'appareil. Le fabricant n'est pas responsable pour des dommages résultant des réparations et d'autres interventions effectuées par des personnes non qualifiées



L'installation et les réparations doivent être réalisées selon les normes de sécurité nationales et locales en force.



Maintenir l'appareil toujours propre et effectuer régulièrement un nettoyage soigneux! Les restes des aliments augmentent le risque d'incendie!



Risque de brûlures! Ne pas toucher dans les surfaces de travail et parties métalliques tandis que l'appareil est en marche

1.2. But d'utilisation

La chaudière électrique d'eau sert à réchauffer de l'eau. Le fabricant ne conseille pas une utilisation différente de celle décrite avant, tandis que cela peut être dangereux. La chaudière est destinée à l'utilisation commerciale. N'utilisez pas l'appareil dehors.

1.3. Devoirs de l'utilisateur

Cet appareil peut être utilisé par des personnes qui ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en sécurité, et qui sont capables de comprendre les risques potentielles. Les enfants à partir des 8 ans, y sont inclus et aussi les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales soient réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou connaissance, dès qu'elles peuvent bénéficier de la surveillance d'une personne responsable pour leur sécurité, ou qui les donnent des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision d'un responsable.

1.4. Recyclage

Traitement des matériaux d'emballage: avant d'utiliser l'équipement pour la première fois, retirer la protection en plastique de l'acier inoxydable. Recycler l'emballage de transport de tous les matériaux de protection.

⚠ S'assurer de l'élimination en sécurité de tous les emballages en plastique. Garder l'emballage en plastique hors de la portée des enfants. Danger d'étouffement!



Élimination d'équipements : les équipements électriques et électroniques contiennent des matières qui, lorsque mal gérées peuvent être nocives pour la santé humaine et l'environnement. Ne pas jeter n'importe quelle partie de l'équipement comme des déchets domestiques non triés. Mettez-le dans le recyclage/collecte des centres ou contactez votre revendeur.

2. Description

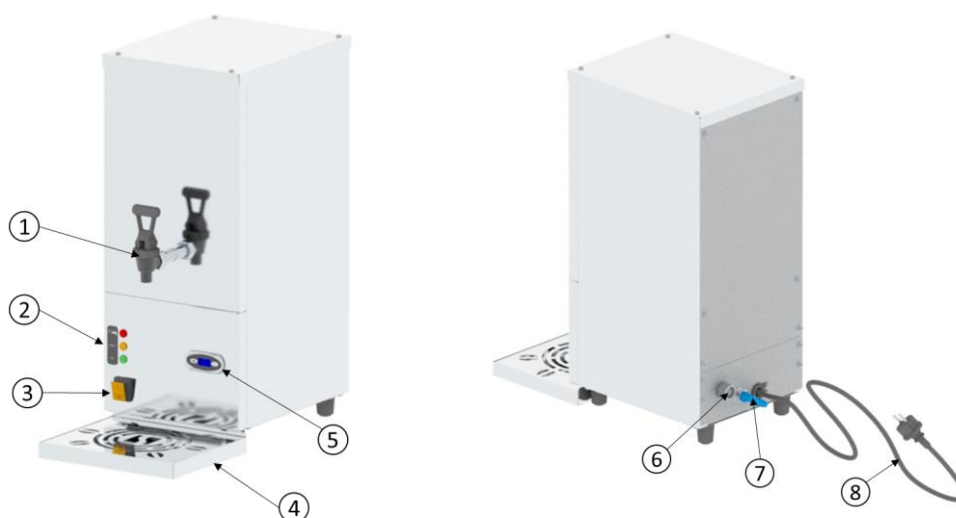


Fig. 1

1. Robinet d'eau
2. Indicateurs lumineux
3. Interrupteur Geral
4. Bac
5. Écran du contrôleur de température
6. Entrée de l'eau
7. Sortie de l'excès d'eau
8. Câble d'alimentation électrique

2.1. Caractéristiques techniques

① **Les principales caractéristiques techniques sont inscrites dans la plaque de caractéristiques.**

- Puissance – 3000W
- Capacité – 10l
- Température de travail – 80°C jusqu'à 98°C

3. Installation

3.1. Connexions nécessaires

1 Branchement électrique avec terre.

1.1. Lieu d'utilisation

- ⚠ Choisissez un endroit sec où l'appareil ne peut pas entrer en contact direct avec l'eau. Ne jamais diriger des jets d'eau à l'équipement.
- ⚠ Placer l'appareil sur une surface stable et plane.
- ⚠ Gardez l'appareil loin des matériaux inflammables ou déformables par l'action de la chaleur. Si ce n'est pas possible, isoler l'espace autour de l'appareil avec un matériau d'isolation ininflammable et résistant à la chaleur.

3.2. Déballage

Retirer tout matériel d'emballage et de protection. Vérifier l'intégrité de l'équipement.

Retirer les plastiques de protection de l'acier inoxydable. Nettoyer l'extérieur de l'équipement avec un chiffon humide.

Jeter le matériel de protection et d'emballage, en toute sécurité, parce qu'ils sont des sources potentielles de danger.

3.3. Installation électrique

- ⚠ Vérifier si les données inscrites sur la plaque de caractéristiques de l'appareil correspondent à la tension et à la fréquence du réseau électrique.
- ⚠ Brancher l'équipement à un circuit électrique avec terre!
- ⚠ Le tableau électrique doit avoir une protection de 30 mA et un disjoncteur avec 3 mm de séparation entre les contacts.
- ⚠ Brancher l'équipement à une prise de courant fixe. Ne le connectez pas à la source d'alimentation électrique avec une prise multiple ou une rallonge.
- ⚠ Respecter les règles en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

4. Instructions de fonctionnement

- ⚠ Placer le bac sous l'appareil pour ne pas verser de l'eau sur le comptoir.
- ⚠ S'assurer que la connexion au réseau d'eau est en place

4.1. Mettre la chaudière en marche

1. Mettre la chaudière en marche en poussant l'interrupteur général.
2. Choisir la température pour l'eau sur l'écran du contrôleur.
3. Attendre jusqu'à l'indicateur lumineux vert s'allume, ce qui indique que l'eau a atteint la température sélectionnée.
4. L'indicateur rouge s'allume pour le premier remplissage d'eau ou comme alerte.
5. L'indicateur jaune s'allume quand la résistance travaille.

4.2. Régulation de la température

1. Pour programmer la température, pousser . L'écran montre "PrG2. Pousser la clé .
2. Quand l'écran montre la valeur de la température définie, il est possible de changer cette valeur, en poussant les clés  et .
3. 3 seconds après avoir utilisé une clé pour la première fois, les données sont enregistrées et l'écran montre la température.

5. Nettoyage

-  Débrancher toujours la chaudière de la prise de courant avant d'effectuer toute opération de nettoyage!
-  N'utiliser jamais de jets d'eau pour nettoyer l'appareil. Ne pas mettre de l'eau au-dessus ou dedans l'équipement.
-  N'utiliser pas de détergents abrasifs ou des solvants!

1. Pour nettoyer le bac et de la grille, utiliser de l'eau et un détergent liquide.
2. Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et un peu de détergent liquide.

6. Entretien ⚡

-  Seulement des personnes compétentes et dûment qualifiées peuvent installer et réparer l'appareil. Réparations et d'autres travaux quelconques, effectués par des personnes non qualifiées sont dangereuses et le fabricant n'est pas responsable des dommages qui peuvent en résulter.
-  L'installation et opérations de réparation doivent se conformer obligatoirement aux règles de sécurité locales et nationales en force.

6.1. Remplacement du câble d'alimentation ⚡

Si le câble est endommagé, il faut le remplacer par un câble spécial fourni par le fabricant ou par le distributeur officiel :

Câble du type H07RN-F 3G 1,5 mm²



Belgique
Chaussée de Vilvorde 92, 1120 Bruxelles
Téléphone : 02 420 26 26
N° de TVA : BE 0436.355.290
fax : +32 (0)2 420 67 66
info@diamond-eu.com
www.diamond-eu.com

